



ALADI

Asociación Latinoamericana
de Integración

Associação Latino-Americana
de Integração

ATA DE RETIFICAÇÃO DE DATA VINTE
DE DEZEMBRO DE 1994 DO SÉTIMO
PROTOCOLO ADICIONAL AO ACORDO
COMERCIAL Nº 17A

ALADI/AAP.C/17A.7/ACR 1
17 de janeiro de 1995

ATA DE RETIFICAÇÃO.— Na cidade de Montevidéu, aos vinte dias do mês de dezembro de mil novecentos e noventa e quatro, a Secretaria-Geral, em uso das faculdades que lhe confere a Resolução 30 do Comitê de Representantes, e de conformidade com o disposto em seu artigo terceiro, faz constar:

PRIMEIRO.— Que a Representação argentina objetou a classificação NALADI/SH de diversos produtos registrados no Sétimo Protocolo Adicional ao Acordo Comercial Nº 17A, negociados por seu país, incluídos erroneamente nos itens 8414.90.00, 8415.81.00, 8415.83.00 e 8418.10.00 da NALADI/SH.

SEGUNDO.— Que os setores técnicos da Divisão de Acordos e Comércio coincidiram com a opinião dessa Representação.

TERCEIRO.— Que esses produtos estão negociados também pelo Brasil, pelo qual corresponde ajustar, igualmente, sua classificação de conformidade com o indicado no artigo primeiro.

QUARTO.— Que a Resolução 140 do Comitê de Representantes determina que os erros derivados da classificação na NALADI/SH dos produtos negociados pelos países-membros serão corrigidos de acordo com os procedimentos estabelecidos na Resolução 30 do Comitê de Representantes.

Em virtude do exposto, esta Secretaria-Geral procede a:

- i) eliminar o registro das preferências outorgadas pela Argentina e pelo Brasil no Sétimo Protocolo Adicional ao Acordo Comercial Nº 17A para a importação de "equipamentos de ar condicionado para automóveis" nos itens 8415.81.00 e 8415.83.00 da NALADI/SH, por tratar-se de um erro de classificação, uma vez que a esse produto corresponde o item 8415.82.00, já incorporado ao Acordo;
- ii) reclassificar a preferência recaída no item 8418.10.00, outorgada pela Argentina e pelo Brasil, respectivamente, nesse Protocolo, para a importação do produto "congeladores de absorção de até 200 kg de peso", registrando em substituição daquela os itens 8418.30.00 e 8418.40.00 da NALADI/SH com idênticas especificações, por tratar-se, efetivamente, dos itens que a compreendem; e

iii) modificar a classificação dos seguintes produtos negociados pela Argentina e pelo Brasil: pinos de guia, rebites, bombas de sucção de óleo completo, PTC completos, molas de suspensão, molas de compressão, grampos/suportes de molas de suspensão, pinos de cilindros, colarinhos isolantes, eixos de manivelas, mancais, cápsulas de alumínio para utilização como tampas dos canos, identificáveis única e exclusivamente para utilização em motocompressores herméticos de refrigeração doméstica, com suas especificações, e de eixos de manivelas, mancais, molas de suspensão, grampos/suportes de molas de suspensão, identificáveis única e exclusivamente para utilização em motocompressores herméticos de ar condicionado, com suas especificações, que ficará da seguinte forma:

7318.15.00	Pinos de guia;	)	
		)	
7318.23.00	Rebites;	)	
		)	
8413.30.00	Bombas de sucção de	)	
	óleo completo;	)	
		)	
8533.21.00	PTC completos;	)	
		)	
7320.20.00	Molas de suspensão;	)	Identificáveis única e ex-
		)	clusivamente para utiliza-
7320.20.00	Molas de compressão;	)	ção em motocompressores
		)	herméticos de refrigeração
7326.90.00	Grampos/suportes de	)	doméstica, mecanizados e
	molas de suspensão;	)	sem mecanizar, para capa-
		)	idades desde 260 BTU até
7318.15.00	Pinos de cilindros;	)	1.200 BTU, em 50 ou 60 ci-
		)	clos (condições standard de
6812.90.00	Colarinhos isolantes;	)	medição -23,3 graus centi-
		)	grados de temperatura de
6483.10.00	Eixos de manivelas;	)	evaporação e +54,4 graus
		)	centígrados de temperatura
8483.30.00	Mancais;	)	de condensação medidas com
		)	gás refrigerante diclorodi-
8309.90.00	Cápsulas de alumínio	)	fluormetano)
	para utilização como	)	
	tampas dos canos;	)	
		)	
8483.10.00	Eixos de manivelas;	)	
		)	
8483.30.00	Mancais	)	
		)	
7320.20.00	Molas de suspensão;	)	
		)	
7326.90.00	Grampos/suportes de	)	
	molas de suspensão;	)	



- 3 -

8483.10.00	Eixos de manivelas;	)	Identificáveis única e ex-
		)	clusivamente para utiliza-
8483.30.00	Mancais;	)	ção em motocompressores
		)	herméticos de ar condicio-
7320.20.00	Molas de suspensão;	)	nado, mecanizados e sem
		)	mecanizar, de 1.000 KCAL/H
7326.90.00	Grampos/suportes de	)	até 5.000 KCAL/H, em 50 ou
	molas de suspensão;	)	60 ciclos (condições stan-
			dard de medição de +7,2
			graus centígrados de tempe-
			ratura de evaporação e
			+54,4 graus centígrados de
			temperatura de condensação
			medidas com gás refrigeran-
			te monoclorodifluormetano)

E, para que conste, esta Secretaria-Geral lavra a presente Ata de Retificação no lugar e data indicados, em um original nos idiomas português e espanhol.



				REGIME DE ACORDO	
				PREF.	PERC.
NALADI/	TARIFA	DESCRICAO	PAIS		
/SH	NACIONAL	AD-VAL. ESPECIFICO NOE. UNID. R.LEGAL	OTG.		
8414.30.00	(CONT.)		BR		
	8414300100	20	LI	TEMAS DE REFRIGERACAO DE BAIXA TEMPERATURA	
8414.90.00	PARTES		AR		
				40	LINGUETAS (LAMINAS FLAPPERS) PARA PRATOS DE VALVULAS DE MOTOCOMPRESSORES HERMETICOS DE ATE 1/4 HP
	841490300	15	LI		
	841490900	15	LI		
				100	IDENTIFICAVEIS UNICA E EXCLUSIVAMENTE PARA UTILIZACAO EM MOTOCOMPRESSORES HERMETICOS DE REFRIGERACAO DOMESTICA, MECANIZADOS E SEM MECANIZAR, PARA CAPACIDADES DESDE 260 BTU ATE 1.200 BTU, EM 50 OU EM 60 CICLOS (CONDICOES STANDARD DE MEDICAO -23,3 GRAUS CENTIGRADOS DE TEMPERATURA DE EVAPORACAO E +54,4 GRAUS CENTIGRADOS DE TEMPERATURA DE CONDENSACAO MEDIDAS COM GAS REFRIGERANTE DICLO-RODIFLUORMETANO), DOS SEGUINTE TIPOS:
					- SERPENTINAS DE DESCARGA MUFLA
					- PLACAS DE VALVULAS
					- JUNTAS PLACAS DE VALVULAS
					- VALVULAS DE DESCARGA
					- VALVULAS DE SUCCAO
					- VALVULAS DE REFORCO
					- GUIAS DE VALVULAS
					- PLACAS PATENTES
					- PLACAS DE FIXACAO
					- PINOS GUIA
					- REBITES
					- PASSADORES DO CORPO
					- BOMBAS DE OLEO COMPLETAS COM TUPO DE SUCCAO DE OLEO
					- PISTOES
					- PINOS (ROLO CILINDRICO)
					- BIELAS
					- BIELAS OLHAIS MAIORES
					- BIELAS OLHAIS MENORES
					- GRAMPOS DE BIELAS
					- CORPOS DE PISTOES
					- GUIAS DE CRUZETAS
					- PTC COMPLETOS
7318.15.00	731815000	15	LI	100	
7318.23.00	731823000	15	LI	100	
8413.30.00	841330900	15	LI	100	
8533.21.00	853321100	15	LI	100	

Intercalado: Todo o intercalado, Vale.

DESCRICAO				REGIME DO ACORDO	
NALADI/ /SH	TARIFA	AD-VAL. ESPECIFICO MOE. UNID. P. LEGAL	PAIS:	PREF.	PERC.
----- J O S E R V A C A O -----					
3414	BOMBAS DE AR OU DE VACUO, COMPRESSORES DE AR OU DE OUTROS GASES E VENTILADORES; COIFAS ASPIRANTES PARA EXTRACAO OU RECICLAGEM, COM VENTILADOR INCOR- PORADO, MESMO FILTRANTES.				
3414.30.00	COMPRESSORES DOS TIPOS UTILIZADOS NOS EQUIPAMENTOS FRIGORIFICOS		AR	50	COMPRESSOR HERMETICO (INCLUIDOS O COM- PRESSOR E O MOTOR DENTRO DE UMA MESMA CARCACA METALICA), PARA REFRIGERACAO DO- MESTICA, COM RENDIMENTO DE 260 BTU ATE 1.200 BTU, EM 50 OU 60 CICLOS (CONDICOES STANDARD DE MEDICAO DE -23,3 GRAUS C DE TEMPERATURA DE EVAPORACAO E +54,4 GRAUS C DE TEMPERATURA DE CONDENSACAO, MEDIDAS COM GAS REFRIGERANTE DICLORO-DIFLUORME- TANO) QUOTA ANUAL: 100.000 UNIDADES
341430100	15	LI		40	COMPRESSORES (BOOSTER), DE SEGUNDA ETAPA DE COMPRESSAO, PARA GASES REFRIGERANTES, DE DESLOCAMENTO VOLUMETRICO DE ATE 50 M3 POR MINUTO, PARA SEREM UTILIZADOS EM SISTEMAS DE REFRIGERACAO DE BAIXA TEMPE- RATURA
341430900	0	LI	BR	70	MOTOCOMPRESSOR HERMETICO (INCLUIDOS O COMPRESSOR E O MOTOR DENTRO DE UMA MESMA CARCACA METALICA), PARA REFRIGERACAO DO- MESTICA, COM UM RENDIMENTO DE 260 BTU ATE 1.200 BTU EM 50 OU 60 CICLOS (CONDI- COES STANDARD DE MEDICAO DE -23,3 GRAUS C DE TEMPERATURA DE EVAPORACAO E +54,4 GRAUS C DE TEMPERATURA DE CONDENSACAO, MEDIDAS COM GAS REFRIGERANTE DICLORO-DI- FLUORMETANO) QUOTA ANUAL: 150.000 UNIDADES
3414300100	20	LI		53	COMPRESSORES (BOOSTER), DE SEGUNDA ETAPA DE COMPRESSAO, PARA GASES REFRIGERANTES, DE DESLOCAMENTO VOLUMETRICO DE ATE 50 M3 POR MINUTO, PARA SER UTILIZADOS EM SIS-

[Handwritten signature]

DESCRICAO				REGIME DO ACORDO		PAIS	
NALADI/	TARIFA	REGIME GERAL	PAIS	PREF.	PERC.		
/SH	NACIONAL	AD-VAL. ESPECIFICO MOE. UNID. R.LEGAL:DTG.					
8414.90.00 (CONT.)			AP				
7320.20.00	732020000	15	LI	100		MOLAS DE SUSPENSÃO	
7320.20.00	732020000	15	LI	100		MOLAS DE COMPRESSÃO	
						- TAMPAS DO CILINDRO	
7326.90.00	732690000	15	LI	100		GRAMPOS MOLA DE SUSPENSÃO	
						- TAMPAS CAMARA DE SUCCAO	
						- CRUZETAS	
						- BATERIAS TAMPAS DO CILINDRO	
7318.15.00	731815000	15	LI	100		PINOS DO CILINDRO	
6812.90.00	681290000	10	LI	100		COLARINHOS ISOLANTES	
8483.10.00	848310100	15	LI	100		EIXOS DE MANIVELA	
						- CONTRAPESOS	
						- COROAS	
						- TUBOS INTERMEDIARIOS	
						- TUBOS DE SUCCAO	
						- TAMPAS CAMARAS DE DESCARGA	
						- CILINDROS	
						- PLUGS DE CILINDROS	
						- TUBOS DE SUCCAO DE CILINDROS	
						- LAMINAS DE ROTORES ESTAMPADAS SOLTAS	
						- DISCOS LIMITADORES DE ROTORES	
						- LAMINAS DE ESTADORES ESTAMPADAS SOLTAS	
						OU EM PACOTES	
8483.30.00	848330000	15	LI	100		MANCAIS	
						- TAMPAS DE MUFLAS DE DESCARGA	
8309.90.00	830990000	15	LI	100		CAPSULAS DE ALUMINIO PARA UTILIZACAO	
						COMO TAMPAS DOS CANOS	
	841490800	15	LI				
	841490900	15	LI				
				100			
						IDENTIFICAVEIS UNICA E EXCLUSIVAMENTE	
						PARA UTILIZACAO EM MOTOCOMPRESSORES HER-	
						METICOS DE AR CONDICIONADO, MECANIZADOS	
						E SEM MECANIZAR, DE 1.000 KCAL/H ATE	
						5.000 KCAL/H EM 50 OU EM 60 CICLOS (CON-	
						DICOES STANDARD DE MEDICAO DE +7,2 GRAUS	
						CENTIGRADOS DE TEMPERATURA DE EVAPORACAO	
						E +54,4 GRAUS CENTIGRADOS DE TEMPERATURA	
						DE CONDENSACAO MEDIDAS COM GAS REFRIGE-	
						RANTE MONOCLORODIFLUORMETANO), DOS SE-	
						GUINTE TIPOS:	
						- BIELAS	
8483.10.00	848310100	15	LI	100		EIXOS DE MANIVELAS	
						- PISTOES	
						- PINOS DE PISTOES	
8483.30.00	848330000	15	LI	100		MANCAIS	
						- COROAS	
						- TAMPAS DO CILINDRO	

Intercalado: Todo o intercalado, Vale.

D E S C R I C A O				REGIME DO ACORDO		PAIS		O B S E R V A C A O	
NALADI/	TARIFA	REGIME	SEPAI	PAIS	PERC.	PAIS	PERC.		
/SH	NACIONAL	AD-VAL.	ESPECIFICO	MOE. UNID.	P. LEGAL	DTG.			
8414.90.00	(CONT.)					AS			
7320.20.00	732020000	15		LI			100		
7326.90.00	732690000	15		LI			100		
								- PLACAS DE VALVULAS - MOLAS DE SUSPENSÃO - GRAMPOS MOLAS DE SUSPENSÃO - PESCADORES DE ÓLEO - TAMPAS DA MUFLA DE DESCARGA - SERPENTINAS DE DESCARGA/MUFLA - LAMINAS DE ROTORES ESTAMPADAS SOLTAS - LAMINAS DE ESTADORES ESTAMPADAS SOLTAS OU EM PACOTES	
	841499800	15		LI					
	841499700	15		LI					
						BR	30		
	8414900499	20		LI				LINGUETAS (LAMINAS FLAPPERS) PARA PRATOS DE VALVULAS DE MOTOCOMPRESSORES HERMETI- COS ATE 1/4 HP	
							100		
								IDENTIFICAVEIS ÚNICA E EXCLUSIVAMENTE PARA UTILIZACAO EM MOTOCOMPRESSORES HER- METICOS DE REFRIGERACAO DOMESTICA, MECA- NIZADOS E SEM MECANIZAR, PARA CAPACIDA- DES DESDE 250 BTU ATE 1.200 BTU, EM 50 OU 60 CICLOS (CONDICOES STANDARD DE ME- DICAO -23,3 GRAUS CENTIGRADOS DE TEMPE- RATURA DE EVAPORACAO E +54,4 GRAUS CEN- TIGRADOS DE TEMPERATURA DE CONDENSACAO MEDIDAS COM GAS REFRIGERANTE DICLORODI- FLUORMETANO), DOS SEGUINTE TIPOS:	
								- SERPENTINAS DE DESCARGA MUFLA - PLACAS DE VALVULAS - JUNTAS PLACAS DE VALVULAS - VALVULAS DE DESCARGA - VALVULAS DE SUCCAO - VALVULAS DE REFORCO - GUIAS DE VALVULAS - PLACAS PATENTES - PLACAS DE FIXACAO	
	7318.15.00	7318159900	20	LI			100	- PINOS GUIAS - RESITES	
	7318.23.00	7318239900	20	LI			100	- PASSADORES DO CORPO - BOMAS DE ÓLEO COMPLETAS COM TURO	
	8413.30.00	8413300399	20	LI			100	- PISTOES - PINOS (POLO CILINDRICO) - BIELAS - BIELAS OLHATS MAIORES	

Intercalado: Todo o intercalado, Vale.



22 A.

Intercalado: Todo o intercalado, Vale.

[illegible]

Intercalado: Todo o intercalado, Vale.
Riscado: Posição 8415.81.00, Não vale.

NALADI/		D E S C R I C A O		REGIME DO ACORDO		OBSERVAÇÃO	
/SH		TARIFA NACIONAL		AD-VAL. ESPECIFICO MOE, UNID. R.LEGAL: DTG.		PAIS: PREF. PERC.	
8415.82.00:(CONT.)				BR		EQUIPAMENTO DE AR CONDICIONADO PARA AUTOMOVEIS	
		:XXXXXXXXXX		XX			
		:8415820200		20		LI	
		:XXXXXXXXXX		XX		XXX	
		:XXXXXXXXXX		XX		XX	
		:XXXXXXXXXX		XX		XXX	
		:XXXXXXXXXX		XX		XX	
		:XXXXXXXXXX		XX		XXX	
		:XXXXXXXXXX		XX		XXX	
		:XXXXXXXXXX		XX		XXX	
8415.90.00:PARTES				AR		40	
		:841590900		15		LI	
				BR		40	
		:8415900200		20		LI	
8418		:REFRIGERADORES, CONGELADORES ("FREEZERS") E OUTROS EQUIPAMENTOS, MAQUINAS E APARELHOS PARA A PRODUCAO DE FRIO, COM EQUIPAMENTO ELETRICO OU OUTROS: BOMBAS DE CALOR, EXCLUIDAS AS MAQUINAS E APARELHOS DE AR CONDICIONADO DA POSICAO 8415.					
		:XXXXXXXXXX		XX		XXX	
		:XXXXXXXXXX		XX		XXX	
		:XXXXXXXXXX		XX		XXX	
8418.30.00		:CONGELADORES-CONSERVADORES HORIZONTAIS DO TIPO ARCA OU COFRE, DE CAPACIDADE NAO SUPERIOR OU IGUAL A 800 L		AR		40	
		:841830000		20		LI	
		:XXXXXXXXXX		XX		XXX	
		:841830000		20		LI	
				BR		64	
8418.40.00		:CONGELADORES-CONSERVADORES VERTICAIS DO TIPO ARMARIO DE CAPACIDADE NAO SUPERIOR OU IGUAL A 900 L		BR		64	

Riscado: Posições 8415.83.00 e 8418.10.00, Não Valem.
 Intercalado: Posições 8418.30.00 e 8418.40.00, Valem.

DESCRICAO				REGIME DO ACORDO		RESERVAÇÃO	
NALADI/ /SH	TARIFA NACIONAL	AD-VAL. ESPECIFICO MOF. UNID. R.LEGAL	PAIS: DTG.	PREF. PERC.			
(CONT.)				BR			
8418400000	20	LI	AR	40	CONGELADORES DE ABSORÇÃO DE ATE 200 KG DE PESO		
841840000	20	LI	AR				
8418.2 REFRIGERADORES DO TIPO DOMESTICO:							
8418.20.00 OUTROS				AR	46	REFRIGERADORES DE ABSORÇÃO A GAS OU QUE-ROSENE, COM PESO UNITARIO IGUAL OU INFERIOR A 200 KG	
841829000	20	LI					
				BR	93	REFRIGERADORES DE ABSORÇÃO A GAS OU QUE-ROSENE, COM PESO UNITARIO IGUAL OU INFERIOR A 200 KG	
841829000	20	LI					
8418.5 OUTROS MATERIAIS, MAQUINAS E APARELHOS, PARA PRODUÇÃO DE FRIO; BOMBAS DE CALOR:							
8418.69.00 OUTROS				AR	42	MAQUINAS E/OU APARELHOS ELETRICOS, AUTOMATICOS, PARA FABRICACAO DE CUBOS E/OU OUTRAS FORMAS DE GELO, DE USO COMERCIAL, DE ATE 200 KG DE PRODUCAO EM 24 HORAS	
841869100	0	LI					
					42	MAQUINAS E/OU APARELHOS ELETRICOS, NAO AUTOMATICOS, PARA FABRICACAO DE CUBOS DE GELO DE USO COMERCIAL, DE ATE 200 KG DE PRODUCAO EM 24 HORAS	
841869100	0	LI					
					40	UNIDADES SELADAS PARA REFRIGERADORES DOMESTICOS, CONSTITUIDAS DE: COMPRESSOR, CONDENSADOR, EVAPORADOR, LINHA DE SUCCAO E TUBO CAPILAR, COM OU SEM FILTRO SECA-DOR, DESIDRATADAS E CARREGADAS COM OLEO E GAS REFRIGERANTE	
841861400	15	LI					
					40		

Riscado: Posição 8418.10.00, Não Vale.
 Intercalado: Todo o intercalado, Vale.

22 A